

CZ – Bezpečnostní pokyny pro reflektory s pohybovým senzorem

Instalaci reflektoru by měl provádět kvalifikovaný odborník nebo elektrikář, aby zajistil správné připojení na elektrický okruh. Před instalací se ujistěte, že napětí odpovídá specifikacím reflektoru. Používejte kabely a spojovací materiály, které jsou schválené pro dané napětí. Instalujte reflektor na suché a stabilní místo, které není vystaveno přímé vlhkosti, prachu nebo extrémním povětrnostním podmínkám, pokud není určen pro venkovní použití. Ujistěte se, že senzor není blokován nebo rušen překážkami, které by mohly ovlivnit jeho funkci (např. stromy, rostliny, zvířata). Senzor by neměl být vystaven přímému světlu nebo jiným faktorům, které by mohly ovlivnit jeho funkci (např. silné sluneční světlo nebo umělé světlo v okolí). Před jakoukoli manipulací nebo údržbou vypněte napájení na hlavním jističi. Používejte ochranné pomůcky (např. izolační rukavice), pokud je potřeba manipulovat s elektrickými komponenty. Pravidelně kontrolujte reflektor, zda není poškozený nebo znečištěný. Čistěte ho jemně suchým hadříkem, aby nedošlo k poškození krytu nebo senzorů. Ujistěte se, že reflektor má dostatečné větrání, aby se předešlo přehřátí. Zajistěte, že nejsou blokovány větrací otvory nebo že reflektor není umístěn v blízkosti vysoce teplých objektů. Nikdy nepokládejte reflektor na hořlavé materiály, aby nedošlo k požáru. Ujistěte se, že elektroinstalace je správně připojena a není poškozená. V případě poškození kabelu nebo jiné závady okamžitě reflektor odpojte a nechte opravit odborníkem. Pokud reflektor vykazuje jakékoli známky poškození (např. nefunguje pohybový senzor, bliká nebo nereaguje na pohyb), přestaňte jej okamžitě používat a nechte jej zkontrolovat odborníkem. Nepokoušejte se o opravy sami, pokud nejste kvalifikovaný odborník, protože nesprávné zásahy mohou vést k poškození zařízení nebo nebezpečným situacím. Nezapojujte reflektor do žádného jiného zařízení, které není kompatibilní, a nepokoušejte se připojit více jednotek do jednoho elektrického okruhu bez konzultace s odborníkem. Pokud je reflektor instalován v blízkosti dětských hřišť nebo zvířat, ujistěte se, že je umístěn na bezpečném místě, kde se děti nebo zvířata nedostanou k elektrickým součástem.

SK – Bezpečnostné pokyny pre reflektory s pohybovým sensorom

Inštaláciu reflektora by mal vykonávať kvalifikovaný odborník alebo elektrikár, aby sa zabezpečilo správne pripojenie na elektrický obvod. Pred inštaláciou sa uistite, že napätie zodpovedá špecifikáciám reflektora. Používajte káble a spojovacie materiály, ktoré sú schválené pre dané napätie. Inštalujte reflektor na suché a stabilné miesto, ktoré nie je vystavené priamej vlhkosti, prachu alebo extrémnym poveternostným podmienkam, ak nie je určený na vonkajšie použitie. Uistite sa, že senzor nie je blokován alebo rušený prekážkami, ktoré by mohli ovplyvniť jeho funkciu (napr. stromy, rastliny, zvieratá). Senzor by nemal byť vystavený priamemu svetlu alebo iným faktorom, ktoré by mohli ovplyvniť jeho funkciu (napr. silné slnečné svetlo alebo umelé svetlo v okolí). Pred akoukoľvek manipuláciou alebo údržbou vypnite napájanie na hlavnom ističu. Používajte ochranné pomôcky (napr. izolačné rukavice), ak je potrebné manipulovať s elektrickými komponentmi. Pravidelne kontrolujte reflektor, či nie je poškodený alebo znečistený. Čistite ho jemne suchou handričkou, aby nedošlo k poškodeniu krytu alebo senzorov. Uistite sa, že reflektor má dostatočné vetranie, aby sa predišlo prehriatiu. Zabezpečte, aby neboli zablokované vetracie otvory alebo že reflektor nie je umiestnený v blízkosti veľmi horúcich predmetov. Nikdy neumiestňujte reflektor na horľavé materiály, aby sa predišlo požiaru. Uistite sa, že elektroinštalácia je správne pripojená a nie je poškodená. V prípade poškodenia kábla alebo inej závady okamžite reflektor odpojte a nechajte ho skontrolovať odborníkom. Ak reflektor vykazuje akékoľvek známky poškodenia (napr. nefunguje pohybový senzor, bliká alebo nereaguje na pohyb), okamžite ho prestaňte používať a nechajte ho skontrolovať odborníkom. Nepokúšajte sa o opravy sami, ak nie ste kvalifikovaný odborník, pretože nesprávne zásahy môžu viesť k poškodeniu zariadenia alebo nebezpečným situáciám. Nezapojujte reflektor do iných zariadení, ktoré nie sú

kompatibilné, a nepokúšajte sa pripojiť viac jednotiek do jedného elektrického obvodu bez konzultácie s odborníkom. Ak je reflektor inštalovaný v blízkosti detských ihrísk alebo zvierat, uistite sa, že je umiestnený na bezpečnom mieste, kde deti alebo zvieratá nemôžu mať prístup k elektrickým súčiastkam.

PL – Wskazówki bezpieczeństwa dla reflektorów z czujnikiem ruchu

Instalację reflektora powinien przeprowadzić wykwalifikowany specjalista lub elektryk, aby zapewnić prawidłowe podłączenie do obwodu elektrycznego. Przed instalacją upewnij się, że napięcie odpowiada specyfikacjom reflektora. Używaj kabli i materiałów łączących zatwierdzonych do danego napięcia. Zainstaluj reflektor w suchym i stabilnym miejscu, które nie jest narażone na bezpośrednią wilgoć, kurz lub ekstremalne warunki atmosferyczne, chyba że jest przeznaczony do użytku zewnętrznego. Upewnij się, że czujnik nie jest zablokowany lub zakłócony przez przeszkody, które mogą wpłynąć na jego działanie (np. drzewa, rośliny, zwierzęta). Czujnik nie powinien być wystawiony na bezpośrednie światło lub inne czynniki, które mogą wpłynąć na jego działanie (np. silne światło słoneczne lub sztuczne światło w okolicy). Przed manipulacją lub konserwacją wyłącz zasilanie na głównym bezpieczniku. Używaj odzieży ochronnej (np. rękawic izolacyjnych), jeśli konieczne jest manipulowanie komponentami elektrycznymi. Regularnie sprawdzaj reflektor, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony lub zanieczyszczony. Czyść go delikatnie suchą szmatką, aby uniknąć uszkodzenia obudowy lub czujników. Upewnij się, że reflektor ma odpowiednią wentylację, aby uniknąć przegrzania. Zapewnij, aby otwory wentylacyjne nie były zablokowane i aby reflektor nie był umieszczony w pobliżu bardzo gorących przedmiotów. Nigdy nie kładź reflektora na materiałach łatwopalnych, aby zapobiec pożarowi. Upewnij się, że instalacja elektryczna jest prawidłowo podłączona i nie jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia kabla lub innych usterek natychmiast odłącz reflektor i zleć naprawę specjalistom. Jeśli reflektor wykazuje jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia (np. nie działa czujnik ruchu, miga lub nie reaguje na ruch), natychmiast zaprzestań jego używania i skontaktuj się z fachowcem. Nie próbuj naprawiać reflektora samodzielnie, jeśli nie jesteś wykwalifikowanym specjalistą, ponieważ nieprawidłowe działania mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub niebezpiecznych sytuacji. Nie podłączaj reflektora do innych urządzeń, które nie są kompatybilne, i nie próbuj podłączać więcej jednostek do jednej instalacji elektrycznej bez konsultacji ze specjalistą. Jeśli reflektor jest zainstalowany w pobliżu placów zabaw lub zwierząt, upewnij się, że jest umieszczony w bezpiecznym miejscu, gdzie dzieci lub zwierzęta nie mają dostępu do komponentów elektrycznych.

HU - Biztonsági utasítások mozgásérzékelős reflektorokhoz

A reflektor telepítését képzett szakembernek vagy villanyszerelőnek kell elvégeznie, hogy biztosítsa a megfelelő csatlakozást az elektromos áramkörhöz. A telepítés előtt győződjön meg róla, hogy a feszültség megfelel a reflektor műszaki előírásainak. Használjon a megadott feszültséghez jóváhagyott kábeleket és csatlakozókat. Telepítse a reflektort száraz és stabil helyre, amely nincs kitéve közvetlen nedvességnek, pornak vagy extrém időjárási körülményeknek, hacsak nem kültéri használatra van szánva. Győződjön meg róla, hogy az érzékelő nincs elzárva vagy zavarva olyan akadályok által, amelyek befolyásolhatják annak működését (például fák, növények, állatok). Az érzékelő ne legyen kitéve közvetlen fénynek vagy más olyan tényezőknek, amelyek befolyásolhatják működését (például erős napfény vagy mesterséges fény a közelben). Mielőtt bármit módosítana vagy karbantartást végezne, kapcsolja ki az áramot a fő biztosítéknál. Használjon védőfelszerelést (például szigetelő kesztyűt), ha szükséges az elektromos alkatrészek kezeléséhez. Rendszeresen ellenőrizze a reflektort, hogy nincs-e sérülve vagy szennyeződve. Tisztítsa meg óvatosan száraz ruhával, hogy elkerülje a ház vagy az

érzékelők sérülését. Biztosítsa, hogy a reflektor megfelelő szellőzéssel rendelkezik, hogy elkerülje a túlmelegedést. Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek elzárva, és hogy a reflektor ne legyen túl közel túl forró tárgyakhoz. Soha ne helyezze a reflektort gyúlékony anyagokra, hogy megelőzze a tűz keletkezését. Győződjön meg róla, hogy az elektromos telepítés megfelelően van csatlakoztatva és nincs sérülve. Ha a kábel sérült vagy más hiba lép fel, azonnal húzza ki a reflektort, és kérje szakember segítségét a javításhoz. Ha a reflektor bármilyen sérülés jeleit mutatja (pl. nem működik a mozgásérzékelő, villog vagy nem reagál a mozgásra), azonnal hagyja abba a használatát, és ellenőriztesse szakemberrel. Ne próbálja meg saját kezűleg javítani a reflektort, ha nem képzett szakember, mivel a helytelen beavatkozás a készülék sérüléséhez vagy veszélyes helyzetekhez vezethet. Ne csatlakoztassa a reflektort más, nem kompatibilis eszközhez, és ne próbálja meg több egység csatlakoztatását egyetlen elektromos áramkörhöz szakember konzultációja nélkül. Ha a reflektor játszótérek vagy állatok közelében van telepítve, győződjön meg róla, hogy biztonságos helyen van elhelyezve, ahol a gyerekek vagy az állatok nem férhetnek hozzá az elektromos alkatrészekhez.

EN – Safety instructions for motion sensor floodlights

The installation of the spotlight should be performed by a qualified professional or electrician to ensure proper connection to the electrical circuit. Before installation, make sure the voltage matches the specifications of the spotlight. Use cables and connectors that are approved for the specified voltage. Install the spotlight in a dry and stable location, away from direct moisture, dust, or extreme weather conditions unless it is intended for outdoor use. Ensure that the sensor is not blocked or disturbed by obstacles that could affect its function (e.g., trees, plants, animals). The sensor should not be exposed to direct light or other factors that could affect its function (e.g., strong sunlight or artificial light nearby). Before any handling or maintenance, turn off the power at the main circuit breaker. Use protective equipment (e.g., insulating gloves) when handling electrical components. Regularly check the spotlight to ensure it is not damaged or dirty. Clean it gently with a dry cloth to avoid damaging the housing or sensors. Ensure the spotlight has adequate ventilation to prevent overheating. Make sure that ventilation openings are not blocked and that the spotlight is not placed near very hot objects. Never place the spotlight on flammable materials to avoid the risk of fire. Ensure the electrical installation is properly connected and not damaged. In case of cable damage or any other fault, immediately disconnect the spotlight and have it repaired by a professional. If the spotlight shows any signs of damage (e.g., the motion sensor does not work, it flickers, or does not respond to motion), stop using it immediately and have it inspected by a professional. Do not attempt repairs yourself if you are not a qualified professional, as improper interventions could lead to device damage or hazardous situations. Do not connect the spotlight to any other device that is not compatible, and do not attempt to connect multiple units to a single electrical circuit without consulting a professional. If the spotlight is installed near playgrounds or animals, ensure it is placed in a safe location where children or animals cannot access the electrical components.

DE – Sicherheitshinweise für Flutlichtstrahler mit Bewegungssensor

Die Installation des Scheinwerfers sollte von einem qualifizierten Fachmann oder Elektriker durchgeführt werden, um eine ordnungsgemäße Verbindung zum Stromkreis sicherzustellen. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Spannung den Spezifikationen des Scheinwerfers entspricht. Verwenden Sie Kabel und Verbindungselemente, die für die angegebene Spannung zugelassen sind. Installieren Sie den Scheinwerfer an einem trockenen und stabilen Ort, der nicht direkter Feuchtigkeit, Staub oder extremen Wetterbedingungen ausgesetzt ist, es sei denn, er ist für den Außenbereich

bestimmt. Stellen Sie sicher, dass der Sensor nicht blockiert oder durch Hindernisse gestört wird, die seine Funktion beeinträchtigen könnten (z. B. Bäume, Pflanzen, Tiere). Der Sensor sollte nicht direkter Beleuchtung oder anderen Faktoren ausgesetzt sein, die seine Funktion beeinflussen könnten (z. B. starkes Sonnenlicht oder künstliches Licht in der Nähe). Schalten Sie vor jeglichen Handhabungen oder Wartungsarbeiten die Stromversorgung am Hauptsicherungsschalter ab. Verwenden Sie Schutzausrüstung (z. B. Isolierhandschuhe), wenn Sie mit elektrischen Komponenten arbeiten müssen. Überprüfen Sie regelmäßig den Scheinwerfer, um sicherzustellen, dass er nicht beschädigt oder verschmutzt ist. Reinigen Sie ihn vorsichtig mit einem trockenen Tuch, um Beschädigungen des Gehäuses oder der Sensoren zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Scheinwerfer ausreichend belüftet ist, um eine Überhitzung zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass keine Belüftungsöffnungen blockiert sind und der Scheinwerfer nicht in der Nähe von sehr heißen Objekten platziert wird. Stellen Sie den Scheinwerfer niemals auf brennbare Materialien, um das Risiko eines Brandes zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Elektroinstallation ordnungsgemäß angeschlossen und nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung des Kabels oder anderen Störungen trennen Sie den Scheinwerfer sofort und lassen ihn von einem Fachmann reparieren. Wenn der Scheinwerfer Anzeichen einer Beschädigung zeigt (z. B. funktioniert der Bewegungssensor nicht, er blinkt oder reagiert nicht auf Bewegung), hören Sie sofort auf, ihn zu benutzen, und lassen Sie ihn von einem Fachmann überprüfen. Versuchen Sie nicht, Reparaturen selbst durchzuführen, wenn Sie kein qualifizierter Fachmann sind, da falsche Eingriffe zu Geräteschäden oder gefährlichen Situationen führen können. Schließen Sie den Scheinwerfer nicht an ein anderes Gerät an, das nicht kompatibel ist, und versuchen Sie nicht, mehrere Einheiten ohne Rücksprache mit einem Fachmann an einen einzigen Stromkreis anzuschließen. Wenn der Scheinwerfer in der Nähe von Kindergärten oder Tieren installiert ist, stellen Sie sicher, dass er an einem sicheren Ort platziert wird, an dem Kinder oder Tiere keinen Zugang zu den elektrischen Komponenten haben.

RO – Instrucțiuni de siguranță pentru proiectoare cu senzor de mișcare

Instalarea reflectorului trebuie realizată de un specialist calificat sau de un electrician pentru a asigura o conexiune corectă la circuitul electric. Înainte de instalare, asigurați-vă că tensiunea corespunde specificațiilor reflectorului. Folosiți cabluri și materiale de conectare aprobate pentru tensiunea respectivă. Instalați reflectorul într-un loc uscat și stabil, care nu este expus direct umidității, prafului sau condițiilor meteorologice extreme, cu excepția cazului în care este destinat pentru utilizare în aer liber. Asigurați-vă că senzorul nu este blocat sau perturbat de obstacole care ar putea afecta funcționarea acestuia (de exemplu, copaci, plante, animale). Senzorul nu trebuie expus luminii directe sau altor factori care ar putea influența funcționarea acestuia (de exemplu, lumina puternică a soarelui sau lumina artificială din apropiere). Înainte de orice manipulare sau întreținere, opriți alimentarea de la întrerupătorul principal. Folosiți echipamente de protecție (de exemplu, mănuși izolante) atunci când este necesar să manipulați componente electrice. Verificați periodic reflectorul pentru a vă asigura că nu este deteriorat sau murdar. Curățați-l cu grijă folosind o cârpă uscată pentru a evita deteriorarea carcasei sau senzorilor. Asigurați-vă că reflectorul are ventilație adecvată pentru a preveni supraîncălzirea. Asigurați-vă că deschiderile de ventilație nu sunt blocate și că reflectorul nu este plasat lângă obiecte foarte fierbinți. Nu plasați niciodată reflectorul pe materiale combustibile pentru a evita riscul de incendiu. Asigurați-vă că instalația electrică este conectată corect și nu este deteriorată. În cazul în care cablul este deteriorat sau există orice altă defecțiune, deconectați imediat reflectorul și lăsați-l să fie reparat de un specialist. Dacă reflectorul prezintă semne de deteriorare (de exemplu, senzorul de mișcare nu funcționează, pâlpâie sau nu reacționează la mișcare), opriți-l imediat și lăsați-l să fie inspectat de un specialist. Nu încercați să faceți reparații singuri dacă nu sunteți un specialist calificat, deoarece intervențiile incorecte pot duce la deteriorarea dispozitivului sau la situații

periculoase. Nu conectați reflectorul la niciun alt dispozitiv care nu este compatibil și nu încercați să conectați mai multe unități la un singur circuit electric fără a consulta un specialist. Dacă reflectorul este instalat în apropierea locurilor de joacă pentru copii sau a animalelor, asigurați-vă că este amplasat într-un loc sigur, unde copiii sau animalele nu pot ajunge la componentele electrice.

BG – Инструкции за безопасност за прожектори с сензор за движение

Инсталацията на рефлектора трябва да се извършва от квалифициран специалист или електротехник, за да се осигури правилно свързване към електрическата мрежа. Преди инсталацията се уверете, че напрежението съответства на спецификациите на рефлектора. Използвайте кабели и свързващи материали, които са одобрени за съответното напрежение. Инсталирайте рефлектора на сухо и стабилно място, което не е изложено на пряка влага, прах или екстремни климатични условия, освен ако не е предназначен за външна употреба. Уверете се, че сензорът не е блокиран или нарушен от препятствия, които биха могли да повлияят на неговата функция (например дървета, растения, животни). Сензорът не трябва да бъде изложен на пряка светлина или други фактори, които биха могли да повлияят на неговата функция (например силна слънчева светлина или изкуствено осветление в околността). Преди всяка манипулация или поддръжка, изключете захранването на главния прекъсвач. Използвайте защитни средства (например изолационни ръкавици), ако е необходимо да работите с електрически компоненти. Редовно проверявайте рефлектора за повреди или замърсявания. Почиствайте го внимателно със суха кърпа, за да избегнете повреждане на корпуса или сензорите. Уверете се, че рефлекторът има достатъчно вентилация, за да се предотврати прегряване. Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани и че рефлекторът не е поставен в близост до много горещи обекти. Никога не поставяйте рефлектора върху запалими материали, за да избегнете риска от пожар. Уверете се, че електрическата инсталация е правилно свързана и не е повредена. В случай на повреда на кабела или друга неизправност, незабавно изключете рефлектора и го изпратете на ремонт при специалист. Ако рефлекторът показва признаци на повреда (например, ако сензорът за движение не работи, мига или не реагира на движение), спрете да го използвате веднага и го изпратете на проверка при специалист. Не се опитвайте да извършвате ремонти сами, ако не сте квалифициран специалист, тъй като неправилните интервенции могат да доведат до повреждане на устройството или опасни ситуации. Не свързвайте рефлектора с друго устройство, което не е съвместимо, и не се опитвайте да свържете повече единици към един електрически кръг без консултация със специалист. Ако рефлекторът е инсталиран в близост до детски площадки или животни, уверете се, че е поставен на безопасно място, където деца или животни не могат да имат достъп до електрическите компоненти.

UA – Інструкції з безпеки для прожекторів з датчиком руху

Установка рефлектора повинна виконуватися кваліфікованим фахівцем або електриком для забезпечення правильного підключення до електричної мережі. Перед установкою переконайтеся, що напруга відповідає технічним характеристикам рефлектора. Використовуйте кабелі та з'єднувальні матеріали, які схвалені для відповідної напруги. Установіть рефлектор на сухе та стабільне місце, яке не піддається прямому впливу вологи, пилу або екстремальних погодних умов, якщо він не призначений для зовнішнього використання. Переконайтеся, що сенсор не заблокований або порушений перешкодами, які можуть впливати на його роботу (наприклад, дерева, рослини, тварини). Сенсор не повинен бути підданий прямому світлу або

іншим факторам, які можуть вплинути на його роботу (наприклад, сильне сонячне світло або штучне освітлення поблизу). Перед будь-якими маніпуляціями або технічним обслуговуванням вимкніть живлення від головного вимикача. Використовуйте засоби захисту (наприклад, ізоляційні рукавички), якщо потрібно працювати з електричними компонентами. Регулярно перевіряйте рефлектор на наявність пошкоджень або забруднень. Очищуйте його обережно сухою тканиною, щоб не пошкодити корпус або сенсори. Переконайтеся, що рефлектор має належну вентиляцію для запобігання перегріву. Переконайтеся, що вентиляційні отвори не заблоковані та що рефлектор не розташований поблизу гарячих об'єктів. Ніколи не кладіть рефлектор на горючі матеріали, щоб уникнути пожежі. Переконайтеся, що електрична інсталяція підключена правильно і не пошкоджена. У разі пошкодження кабелю або іншої несправності негайно відключіть рефлектор і зверніться до фахівця для ремонту. Якщо рефлектор виявляє ознаки пошкодження (наприклад, сенсор руху не працює, миготить або не реагує на рух), негайно припиніть його використання і зверніться до фахівця для перевірки. Не намагайтеся ремонтувати його самостійно, якщо ви не кваліфікований фахівець, оскільки неправильні дії можуть призвести до пошкодження пристрою або небезпечних ситуацій. Не підключайте рефлектор до жодного іншого пристрою, що не є сумісним, і не намагайтеся підключити кілька одиниць до одного електричного кола без консультації з фахівцем. Якщо рефлектор встановлений поблизу дитячих майданчиків або тварин, переконайтеся, що він встановлений у безпечному місці, куди діти або тварини не можуть дістатися до електричних компонентів.

LT – Saugos instrukcijos judesio jutiklio prožektoriams

Reflektoriaus įrengimą turi atlikti kvalifikuotas specialistas arba elektrikas, kad užtikrintų teisingą prijungimą prie elektros tinklo. Prieš įrengiant įsitinkite, kad įtampa atitinka reflektoriaus specifikacijas. Naudokite kabelius ir jungiamuosius elementus, kurie yra patvirtinti atitinkamai įtampai. Įrengti reflektorių sausoje ir stabilioje vietoje, kuri nėra tiesiogiai veikiamą drėgmės, dulkių ar ekstremalių oro sąlygų, jei jis nėra skirtas naudoti lauke. Įsitinkite, kad jutiklis nėra užblokuotas arba trikdomas kliūčių, kurios gali paveikti jo veikimą (pvz., medžiai, augalai, gyvūnai). Jutiklis neturėtų būti veikiamas tiesioginės šviesos ar kitų veiksnių, kurie gali paveikti jo veikimą (pvz., stipri saulės šviesa arba dirbtinis apšvietimas aplinkoje). Prieš atliekant bet kokią priežiūrą ar tvarkymą, išjunkite maitinimą pagrindiniu pertraukikliu. Naudokite apsaugos priemones (pvz., izoliacines pirštines), jei reikia dirbti su elektros komponentais. Reguliariai tikrinkite reflektorių dėl pažeidimų arba nesvarumų. Valykite jį atsargiai sausu audiniu, kad nesugadintumėte korpuso ar jutiklių. Įsitinkite, kad reflektorius turi tinkamą ventiliaciją, kad būtų išvengta perkaitimo. Užtikrinkite, kad ventiliacijos angos nebūtų užblokuotos ir kad reflektorius nebūtų šalia karštų objektų. Niekada nepadėkite reflektoriaus ant degių medžiagų, kad išvengtumėte gaisro. Įsitinkite, kad elektros instaliacija yra tinkamai prijungta ir nepažeista. Jei kabelis pažeistas arba yra kita gedimo priežastis, nedelsdami atjunkite reflektorių ir pasikonsultuokite su specialistu dėl remonto. Jei reflektorius rodo pažeidimo požymius (pvz., judesio jutiklis neveikia, mirksi arba nereaguoja į judesį), nedelsdami nustokite jį naudoti ir kreipkitės į specialistą, kad jis būtų patikrintas. Nerekomenduojame atlikti remontą patiems, jei nesate kvalifikuotas specialistas, nes neteisingi veiksmai gali sukelti prietaiso sugadinimą arba pavojingas situacijas. Neprijunkite reflektoriaus prie jokių kitų prietaisų, kurie nėra suderinami, ir nesijunkite daugiau vienetų prie vieno elektros tinklo be specialistų konsultacijos. Jei reflektorius įrengtas netoli žaidimų aikštelių arba gyvūnų, įsitinkite, kad jis yra saugioje vietoje, kur vaikai arba gyvūnai negali pasiekti elektros komponentų.

LV – Drošības norādījumi prožektoriem ar kustības sensoru

Reflektora uzstādīšanu jāveic kvalificētam speciālistam vai elektriķim, lai nodrošinātu pareizu pieslēgumu elektriskajam tīklam. Pirms uzstādīšanas pārliedzieties, ka spriegums atbilst reflektora specifikācijām. Izmantojiet kabelus un savienotājmateriālus, kas apstiprināti attiecīgajam spriegumam. Uzstādiet reflektoru sausā un stabilā vietā, kas nav tieši pakļauta mitrumam, putekļiem vai ekstremāliem laikapstākļiem, ja tas nav paredzēts izmantošanai ārā. Pārliedzieties, ka sensors nav aizsprostots vai traucēts šķēršļiem, kas varētu ietekmēt tā darbību (piemēram, koki, augi, dzīvnieki). Sensors nedrīkst būt pakļauts tiešai gaismai vai citiem faktoriem, kas varētu ietekmēt tā darbību (piemēram, spēcīga saules gaisma vai mākslīgais apgaismojums apkārtējo teritoriju). Pirms jebkādam manipulācijām vai apkopei izslēdziet barošanu no galvenā slēdža. Lietojiet aizsardzības līdzekļus (piemēram, izolējošās cimdus), ja nepieciešams strādāt ar elektriskajām sastāvdaļām. Regulāri pārbaudiet reflektoru, vai tas nav bojāts vai netīrs. Tīriet to uzmanīgi ar sausu drānu, lai nesabojātu korpusu vai sensorus. Pārliedzieties, ka reflektoram ir pietiekama ventilācija, lai novērstu pārkaršanu. Nodrošiniet, ka ventilācijas atveres nav aizsprostotas un ka reflektors nav novietots netālu no ļoti karstiem objektiem. Nekad nelieciet reflektoru uz viegli uzliesmojošiem materiāliem, lai novērstu ugunsgrēku. Pārliedzieties, ka elektroinstalācija ir pareizi pieslēgta un nav bojāta. Ja kabelis ir bojāts vai ir cita problēma, nekavējoties atvienojiet reflektoru un sazinieties ar speciālistu, lai veiktu remontu. Ja reflektors parāda bojājuma pazīmes (piemēram, kustību sensors nedarbojas, mirgo vai neregē uz kustību), nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar speciālistu, lai to pārbaudītu. Nesistē problēmu paši, ja neesat kvalificēts speciālists, jo nepareizas darbības var izraisīt ierīces bojājumus vai bīstamas situācijas. Nepievienojiet reflektoru nekādiem citiem ierīcēm, kas nav saderīgas, un necenšaties pievienot vairākas vienības vienam elektriskajam tīklam bez konsultēšanās ar speciālistu. Ja reflektors ir uzstādīts netālu no bērnu spēļu laukumiem vai dzīvniekiem, pārliedzieties, ka tas ir novietots drošā vietā, kur bērni vai dzīvnieki nevar sasniegt elektriskās sastāvdaļas.

EE – Liikumisandurīga valgustite ohutusjuhised

Reflektori paigaldamise peab tegema kvalifitseeritud spetsialist või elektrik, et tagada õige ühendus elektrivõrguga. Enne paigaldamist veenduge, et pinge vastab reflektori spetsifikatsioonidele. Kasutage kaableid ja ühendusmaterjalide, mis on heaks kiidetud vastava pinge jaoks. Paigaldage reflektor kuivale ja stabiilsele kohale, mis ei ole otseses kokkupuutes niiskuse, tolmu või äärmuslike ilmastikutingimustega, kui see ei ole mõeldud välistingimustes kasutamiseks. Veenduge, et sensorit ei blokeeri ega häiri takistused, mis võivad mõjutada selle toimimist (näiteks puud, taimed, loomad). Sensor ei tohi olla otsese valguse või teiste tegurite mõjul, mis võivad mõjutada selle toimimist (näiteks tugev päikesevalgus või kunstlik valgustus ümbritsevas piirkonnas). Enne igasuguseid manipuleerimisi või hooldustöid lülitage toide välja peamise kaitselüliti kaudu. Kasutage kaitsevahendeid (näiteks isoleerimiskindaid), kui on vaja töötada elektriliste komponentidega. Kontrollige regulaarselt reflektorit, et veenduda, kas see on kahjustatud või must. Puhastage seda õrnalt kuiva lapiga, et mitte kahjustada korpusi ega sensoreid. Veenduge, et reflektoril on piisav ventilatsioon, et vältida ülekuumenemist. Veenduge, et ventilatsiooniavad ei oleks ummistunud ega oleks reflektor paigutatud kuumade objektide lähedusse. Ärge kunagi asetage reflektorit tuleohtlikule materjalile, et vältida tulekahju. Veenduge, et elektripaigaldus oleks õigesti ühendatud ja kahjustamata. Kui kaabel on kahjustatud või esineb muid vigu, ühendage reflektor kohe lahti ja võtke ühendust spetsialistiga remondi tegemiseks. Kui reflektoril on kahjustuse märke (nt liikumisandur ei tööta, vilgub või ei reageeri liikumisele), lõpetage selle kasutamine kohe ja laske spetsialistil see üle vaadata. Ärge proovige ise remonti teha, kui te pole kvalifitseeritud spetsialist, sest valed sekkumised võivad põhjustada seadme kahjustamist või ohtlikke olukordi. Ärge ühendage reflektorit teiste seadmete külge, mis ei ole

ühilduvad, ja ärge proovige ühendada mitut seadet ühte elektrivõrku ilma spetsialistiga konsulteerimata. Kui reflektor on paigaldatud laste mänguväljakute või loomade lähedusse, veenduge, et see oleks paigutatud turvalisse kohta, kuhu lapsed või loomad ei saa elektrilisi komponente puudutada.

FR – Instructions de sécurité pour les projecteurs avec détecteur de mouvement

L'installation du projecteur doit être effectuée par un professionnel qualifié ou un électricien pour garantir un raccordement correct au circuit électrique. Avant l'installation, assurez-vous que la tension correspond aux spécifications du projecteur. Utilisez des câbles et des matériaux de connexion approuvés pour la tension concernée. Installez le projecteur dans un endroit sec et stable, à l'abri de l'humidité, de la poussière ou des conditions météorologiques extrêmes, sauf s'il est spécifiquement conçu pour une utilisation extérieure. Assurez-vous que le capteur n'est pas bloqué ou perturbé par des obstacles qui pourraient affecter son fonctionnement (par exemple, des arbres, des plantes, des animaux). Le capteur ne doit pas être exposé à la lumière directe ou à d'autres facteurs susceptibles d'affecter son fonctionnement (par exemple, une forte lumière solaire ou un éclairage artificiel dans les environs). Avant toute manipulation ou entretien, éteignez l'alimentation au disjoncteur principal. Utilisez des équipements de protection (par exemple, des gants isolants) si vous devez manipuler des composants électriques. Vérifiez régulièrement le projecteur pour détecter d'éventuels dommages ou salissures. Nettoyez-le délicatement avec un chiffon sec afin de ne pas endommager le boîtier ou les capteurs. Assurez-vous que le projecteur dispose d'une ventilation suffisante pour éviter la surchauffe. Veillez à ce que les événements de ventilation ne soient pas obstrués et que le projecteur ne soit pas placé près d'objets très chauds. Ne placez jamais le projecteur sur des matériaux inflammables pour éviter les risques d'incendie. Assurez-vous que l'installation électrique est correctement connectée et non endommagée. En cas de dommage au câble ou d'autres défauts, débranchez immédiatement le projecteur et faites-le réparer par un professionnel. Si le projecteur présente des signes de dommage (par exemple, le capteur de mouvement ne fonctionne pas, clignote ou ne réagit pas au mouvement), cessez immédiatement de l'utiliser et faites-le vérifier par un professionnel. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même si vous n'êtes pas un professionnel qualifié, car des interventions incorrectes peuvent endommager l'appareil ou entraîner des situations dangereuses. Ne connectez pas le projecteur à d'autres appareils non compatibles et ne tentez pas de brancher plusieurs unités sur un seul circuit électrique sans consulter un professionnel. Si le projecteur est installé près de terrains de jeux pour enfants ou d'animaux, assurez-vous qu'il est installé dans un endroit sûr où les enfants ou les animaux ne peuvent pas accéder aux composants électriques.

ES – Instrucciones de seguridad para focos con sensor de movimiento

La instalación del proyector debe ser realizada por un profesional cualificado o un electricista para garantizar una conexión correcta al circuito eléctrico. Antes de la instalación, asegúrese de que el voltaje coincida con las especificaciones del proyector. Utilice cables y materiales de conexión aprobados para el voltaje correspondiente. Instale el proyector en un lugar seco y estable que no esté expuesto a humedad, polvo o condiciones meteorológicas extremas, a menos que esté diseñado para uso exterior. Asegúrese de que el sensor no esté bloqueado ni perturbado por obstáculos que puedan afectar su funcionamiento (por ejemplo, árboles, plantas, animales). El sensor no debe estar expuesto a luz directa ni a otros factores que puedan interferir en su funcionamiento (por ejemplo, luz solar intensa o luz artificial en los alrededores). Antes de cualquier manipulación o mantenimiento, apague la alimentación en el interruptor principal. Use equipos de protección (como guantes aislantes) si

necesita manipular componentes eléctricos. Revise regularmente el proyector para detectar posibles daños o suciedad. Límpielo suavemente con un paño seco para no dañar la carcasa ni los sensores. Asegúrese de que el proyector tenga una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento. Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén bloqueadas y que el proyector no esté ubicado cerca de objetos muy calientes. Nunca coloque el proyector sobre materiales inflamables para evitar un incendio. Asegúrese de que la instalación eléctrica esté correctamente conectada y no esté dañada. Si el cable está dañado o hay otro defecto, desconecte inmediatamente el proyector y haga que un profesional lo repare. Si el proyector muestra signos de daño (por ejemplo, el sensor de movimiento no funciona, parpadea o no responde al movimiento), deje de usarlo inmediatamente y hágalo revisar por un profesional. No intente repararlo usted mismo si no es un profesional cualificado, ya que las intervenciones incorrectas pueden dañar el dispositivo o crear situaciones peligrosas. No conecte el proyector a otros dispositivos no compatibles y no intente conectar varias unidades a un solo circuito eléctrico sin consultar a un profesional. Si el proyector está instalado cerca de áreas de juegos infantiles o animales, asegúrese de que esté colocado en un lugar seguro donde los niños o los animales no puedan acceder a los componentes eléctricos.

IT – Istruzioni di sicurezza per faretti con sensore di movimento

L'installazione del proiettore deve essere effettuata da un professionista qualificato o un elettricista per garantire una corretta connessione al circuito elettrico. Prima dell'installazione, assicurarsi che la tensione corrisponda alle specifiche del proiettore. Utilizzare cavi e materiali di collegamento approvati per la tensione appropriata. Installare il proiettore in un luogo asciutto e stabile, lontano da umidità, polvere o condizioni atmosferiche estreme, a meno che non sia progettato per l'uso esterno. Assicurarsi che il sensore non sia bloccato o disturbato da ostacoli che potrebbero influire sul suo funzionamento (ad esempio, alberi, piante, animali). Il sensore non deve essere esposto a luce diretta o ad altri fattori che potrebbero influire sul suo funzionamento (ad esempio, luce solare intensa o luce artificiale nei dintorni). Prima di qualsiasi operazione o manutenzione, spegnere l'alimentazione tramite l'interruttore principale. Utilizzare dispositivi di protezione (ad esempio, guanti isolanti) se è necessario manipolare componenti elettrici. Controllare regolarmente il proiettore per verificare eventuali danni o sporczia. Pulirlo delicatamente con un panno asciutto per evitare danni alla custodia o ai sensori. Assicurarsi che il proiettore abbia una ventilazione adeguata per prevenire il surriscaldamento. Verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite e che il proiettore non sia posizionato vicino a oggetti molto caldi. Non posizionare mai il proiettore su materiali infiammabili per evitare incendi. Assicurarsi che l'impianto elettrico sia correttamente collegato e non danneggiato. In caso di danni al cavo o altri difetti, scollegare immediatamente il proiettore e farlo riparare da un professionista. Se il proiettore presenta segni di danneggiamento (ad esempio, il sensore di movimento non funziona, lampeggia o non risponde al movimento), interrompere immediatamente l'uso e farlo controllare da un professionista. Non tentare di ripararlo da soli se non si è professionisti qualificati, in quanto interventi errati potrebbero danneggiare il dispositivo o creare situazioni pericolose. Non collegare il proiettore ad altri dispositivi non compatibili e non tentare di collegare più unità a un singolo circuito elettrico senza consultare un professionista. Se il proiettore è installato vicino a parchi giochi per bambini o animali, assicurarsi che sia posizionato in un luogo sicuro dove i bambini o gli animali non possano accedere ai componenti elettrici.

DK – Sikkerhedsinstruktioner for projektorer med bevægelsessensor

Installation af projektoren bør udføres af en kvalificeret fagmand eller elektriker for at sikre korrekt tilslutning til det elektriske kredsløb. Før installationen, sørg for at spændingen stemmer overens med projektorens specifikationer. Brug kabler og forbindelsesmaterialer, der er godkendt til den pågældende spænding. Installer projektoren på et tørt og stabilt sted, der ikke er udsat for direkte fugt, støv eller ekstreme vejrforhold, medmindre den er beregnet til udendørs brug. Sørg for, at sensoren ikke er blokeret eller forstyrret af forhindringer, der kan påvirke dens funktion (f.eks. træer, planter, dyr). Sensoren bør ikke udsættes for direkte lys eller andre faktorer, der kan forstyrre dens funktion (f.eks. kraftigt sollys eller kunstigt lys i nærheden). Sluk for strømmen ved hovedafbryderen før enhver håndtering eller vedligeholdelse. Brug beskyttelsesudstyr (f.eks. isolerende handsker), hvis det er nødvendigt at håndtere elektriske komponenter. Kontroller regelmæssigt projektoren for skader eller snavs. Rengør den forsigtigt med en tør klud for at undgå at beskadige huse eller sensorer. Sørg for, at projektoren har tilstrækkelig ventilation for at undgå overophedning. Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokeret, og at projektoren ikke er placeret tæt på varme objekter. Læg aldrig projektoren på brændbare materialer for at undgå brand. Sørg for, at det elektriske kredsløb er korrekt tilsluttet og ikke beskadiget. Hvis kabel eller andre dele er beskadiget, skal projektoren straks frakobles og repareres af en fagmand. Hvis projektoren viser tegn på skade (f.eks. hvis bevægelsessensoren ikke fungerer, blinker eller ikke reagerer på bevægelse), skal du straks stoppe med at bruge den og få den inspiceret af en fagmand. Forsøg ikke at reparere den selv, hvis du ikke er en kvalificeret fagmand, da forkerte indgreb kan beskadige enheden eller føre til farlige situationer. Tilslut ikke projektoren til andet udstyr, der ikke er kompatibelt, og forsøg ikke at tilslutte flere enheder til samme elektriske kredsløb uden at konsultere en fagmand. Hvis projektoren er installeret tæt på legepladser eller dyr, skal du sørge for, at den er placeret et sikkert sted, hvor børn eller dyr ikke kan få adgang til de elektriske komponenter.

NL – Veiligheidsinstructies voor schijnwerpers met bewegingssensor

De installatie van de schijnwerper moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman of electricien om een correcte aansluiting op het elektrische circuit te waarborgen. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de specificaties van de schijnwerper voordat u begint met de installatie. Gebruik kabels en verbindingsmaterialen die goedgekeurd zijn voor de betreffende spanning. Installeer de schijnwerper op een droge en stabiele locatie die niet wordt blootgesteld aan vocht, stof of extreme weersomstandigheden, tenzij deze is ontworpen voor buitengebruik. Zorg ervoor dat de sensor niet wordt geblokkeerd of verstoord door obstakels die de werking kunnen beïnvloeden (bijv. bomen, planten, dieren). De sensor mag niet worden blootgesteld aan direct licht of andere factoren die de werking kunnen verstoren (bijv. fel zonlicht of kunstlicht in de omgeving). Zet de stroom uit via de hoofdschakelaar voordat u met het apparaat omgaat of onderhoud uitvoert. Gebruik beschermende uitrusting (bijv. geïsoleerde handschoenen) als u elektrische componenten moet hanteren. Controleer de schijnwerper regelmatig op schade of vuil. Reinig deze voorzichtig met een droge doek om schade aan de behuizing of sensoren te voorkomen. Zorg ervoor dat de schijnwerper voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd en dat de schijnwerper niet in de buurt van zeer warme objecten wordt geplaatst. Plaats de schijnwerper nooit op brandbare materialen om brand te voorkomen. Zorg ervoor dat de elektrische installatie correct is aangesloten en niet beschadigd is. Als het kabel of een ander onderdeel is beschadigd, koppel de schijnwerper dan onmiddellijk los en laat deze repareren door een vakman. Als de schijnwerper tekenen van schade vertoont (bijv. de bewegingssensor werkt niet, knippert of reageert niet op beweging), stop dan onmiddellijk met het gebruik en laat deze controleren door een

vakman. Probeer geen reparaties zelf uit te voeren als u geen gekwalificeerde vakman bent, aangezien onjuiste ingrepen schade aan het apparaat kunnen veroorzaken of gevaarlijke situaties kunnen opleveren. Sluit de schijnwerper niet aan op andere apparaten die niet compatibel zijn en probeer geen meerdere eenheden op één elektrisch circuit aan te sluiten zonder een vakman te raadplegen. Als de schijnwerper in de buurt van speelplaatsen of dieren is geïnstalleerd, zorg dan dat deze op een veilige plek staat waar kinderen of dieren geen toegang hebben tot de elektrische onderdelen.

SE – Säkerhetsinstruktioner för strålkastare med rörelsesensor

Installationen av projektorn bör utföras av en kvalificerad yrkesperson eller elektriker för att säkerställa korrekt anslutning till det elektriska nätet. Se till att spänningen matchar projektorns specifikationer innan installationen. Använd kablar och anslutningsmaterial som är godkända för den aktuella spänningen. Installera projektorn på en torr och stabil plats som inte utsätts för direkt fukt, damm eller extrema väderförhållanden, om den inte är avsedd för utomhusbruk. Se till att sensorn inte blockeras eller störs av hinder som kan påverka dess funktion (t.ex. träd, växter, djur). Sensoren ska inte utsättas för direkt ljus eller andra faktorer som kan påverka dess funktion (t.ex. starkt solljus eller konstljus i omgivningen). Stäng av strömmen vid huvudbrytaren innan du hanterar eller utför underhåll på enheten. Använd skyddsutrustning (t.ex. isolerade handskar) om det är nödvändigt att hantera elektriska komponenter. Kontrollera regelbundet projektorn för skador eller smuts. Rengör den försiktigt med en torr trasa för att undvika att skada höljet eller sensorerna. Se till att projektorn har tillräcklig ventilation för att förhindra överhettning. Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras och att projektorn inte placeras nära mycket varma objekt. Placera aldrig projektorn på brännbara material för att förhindra brand. Se till att elinstallationen är korrekt ansluten och inte skadad. Om kabeln eller någon annan komponent är skadad, koppla bort projektorn omedelbart och låt en yrkesperson reparera den. Om projektorn visar tecken på skada (t.ex. om rörelsesensorn inte fungerar, blinkar eller inte reagerar på rörelse), sluta använda den omedelbart och låt en yrkesperson kontrollera den. Försök inte att reparera den själv om du inte är en kvalificerad yrkesperson, eftersom felaktiga ingrepp kan orsaka skador på enheten eller skapa farliga situationer. Anslut inte projektorn till andra enheter som inte är kompatibla och försök inte att ansluta flera enheter till samma elektriska krets utan att rådfråga en yrkesperson. Om projektorn är installerad nära lekplatser eller djur, se till att den är placerad på en säker plats där barn eller djur inte kan komma åt de elektriska komponenterna.

FI – Turvallisuusohjeet liiketunnistimella varustetuille valaisimille

Projektörin asennuksen tulisi suorittaa pätevä ammattilainen tai sähköasentaja, jotta varmistetaan oikea liitäntä sähköverkkoon. Varmista ennen asennusta, että jännite vastaa projektörin teknisiä tietoja. Käytä kaapeleita ja liitännäismateriaaleja, jotka on hyväksytty kyseiselle jännitteelle. Asenna projektori kuivaan ja vakaaseen paikkaan, joka ei ole altistunut suoralle kosteudelle, pölylle tai äärimmäisille sääolosuhteille, ellei se ole suunniteltu ulkokäyttöön. Varmista, että anturi ei ole tukossa tai häiriintynyt esteistä, jotka voivat vaikuttaa sen toimintaan (esim. puut, kasvit, eläimet). Anturi ei saa altistua suoralle valolle tai muille tekijöille, jotka voivat häiritä sen toimintaa (esim. voimakas auringonvalo tai ympäröivä keinovalo). Sammuta virta pääkatkaisijasta ennen kuin käsittelet tai huollat laitetta. Käytä suojavarusteita (esim. eristäviä käsineitä), jos on tarpeen käsitellä sähkökomponentteja. Tarkista projektori säännöllisesti vaurioiden tai lian varalta. Puhdista se varovasti kuivalla liinalla, jotta et vahingoita koteloita tai antureita. Varmista, että projektorilla on riittävä ilmanvaihto ylikuumenemisen estämiseksi. Varmista, ettei ilmanvaihtoaukkoja ole tukittu, eikä projektoria ole sijoitettu lähelle hyvin kuumia esineitä. Älä koskaan aseta projektoria palaviin materiaaleihin estääksesi tulipalon. Varmista,

että sähköasennus on liitetty oikein eikä ole vaurioitunut. Jos kaapeli tai muu osa on vaurioitunut, irrota projektori välittömästi ja anna sen korjata ammattilaisen toimesta. Jos projektori näyttää merkkejä vaurioista (esim. liikkeentunnistimen ei toimi, vilkkuu tai ei reagoi liikkeeseen), lopeta sen käyttö välittömästi ja anna sen tarkistaa ammattilaisen toimesta. Älä yritä korjata sitä itse, ellei olet pätevä ammattilainen, sillä väärät toimenpiteet voivat vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa vaaratilanteita. Älä liitä projektorian mihinkään muuhun laitteeseen, joka ei ole yhteensopiva, äläkä yritä liittää useita yksiköitä yhteen sähköpiiriin ilman ammattilaisen neuvontaa. Jos projektori on asennettu leikkikenttien tai eläinten läheisyyteen, varmista, että se on sijoitettu turvalliseen paikkaan, jossa lapset tai eläimet eivät pääse käsiksi sähköosiin.

NO – Sikkerhetsinstruksjoner for prosjektører med bevegelsessensor

Installasjonen av projektoren bør utføres av en kvalifisert fagperson eller elektriker for å sikre riktig tilkobling til det elektriske systemet. Før installasjonen, sørg for at spenningen samsvarer med spesifikasjonene for projektoren. Bruk kabler og tilkoblingsmaterialer som er godkjent for den aktuelle spenningen. Installer projektoren på et tørt og stabilt sted som ikke er utsatt for direkte fuktighet, støv eller ekstreme værforhold, med mindre den er designet for utendørs bruk. Sørg for at sensoren ikke blir blokkert eller forstyrret av hindringer som kan påvirke funksjonen (for eksempel trær, planter, dyr). Sensoren bør ikke utsettes for direkte lys eller andre faktorer som kan forstyrre funksjonen (for eksempel sterkt sollys eller kunstig lys i nærheten). Slå av strømmen ved hovedbryteren før du håndterer eller utfører vedlikehold. Bruk beskyttelsesutstyr (for eksempel isolerende hansker) hvis det er nødvendig å håndtere elektriske komponenter. Kontroller jevnlig projektoren for skader eller smuss. Rengjør den forsiktig med en tørr klut for å unngå å skade huset eller sensorene. Sørg for at projektoren har tilstrekkelig ventilasjon for å unngå overoppheting. Sørg for at ventilasjonsåpningene ikke er blokkert og at projektoren ikke er plassert nær veldig varme objekter. Plasser aldri projektoren på brennbare materialer for å unngå brann. Sørg for at elektriske installasjoner er riktig tilkoblet og ikke er skadet. Hvis kablen eller andre komponenter er skadet, koble fra projektoren umiddelbart og få den reparert av en fagperson. Hvis projektoren viser tegn på skade (for eksempel at bevegelsessensoren ikke fungerer, blinker eller ikke reagerer på bevegelse), slutte å bruke den umiddelbart og få den sjekket av en fagperson. Ikke prøv å reparere den selv hvis du ikke er kvalifisert, da feil kan skade enheten eller føre til farlige situasjoner. Koble ikke projektoren til andre enheter som ikke er kompatible, og prøv ikke å koble flere enheter til samme elektriske krets uten å konsultere en fagperson. Hvis projektoren er installert i nærheten av lekeplasser eller dyr, sørg for at den er plassert på et trygt sted der barn eller dyr ikke kan få tilgang til de elektriske komponentene.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για προβολείς με αισθητήρα κίνησης

Η εγκατάσταση του προβολέα θα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό ή ηλεκτρολόγο, προκειμένου να διασφαλιστεί η σωστή σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η τάση αντιστοιχεί στις προδιαγραφές του προβολέα. Χρησιμοποιείτε καλώδια και υλικά σύνδεσης που είναι εγκεκριμένα για την εν λόγω τάση. Εγκαταστήστε τον προβολέα σε στεγνό και σταθερό μέρος που δεν εκτίθεται σε άμεση υγρασία, σκόνη ή ακραίες καιρικές συνθήκες, εκτός αν προορίζεται για εξωτερική χρήση. Βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας δεν είναι μπλοκαρισμένος ή επηρεασμένος από εμπόδια που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του (π.χ. δέντρα, φυτά, ζώα). Ο αισθητήρας δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο φως ή άλλους παράγοντες που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του (π.χ. έντονο ηλιακό φως ή τεχνητό φως στην περιοχή). Πριν από οποιαδήποτε χειρισμό ή συντήρηση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία από τον κύριο διακόπτη.

Χρησιμοποιείτε προστατευτικά μέσα (π.χ. μονωτικά γάντια) όταν είναι αναγκαίο να χειριστείτε ηλεκτρικά εξαρτήματα. Ελέγχετε τακτικά τον προβολέα για ζημιές ή βρωμιά. Καθαρίζετε τον προσεκτικά με ένα στεγνό πανί, για να μην καταστρέψετε το περίβλημα ή τους αισθητήρες. Βεβαιωθείτε ότι ο προβολέας έχει επαρκή αερισμό για να αποφύγετε την υπερθέρμανση. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι μπλοκαρισμένες και ότι ο προβολέας δεν είναι τοποθετημένος κοντά σε πολύ θερμά αντικείμενα. Μην τοποθετείτε ποτέ τον προβολέα σε εύφλεκτα υλικά, για να αποφύγετε την πυρκαγιά. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση είναι σωστά συνδεδεμένη και δεν είναι κατεστραμμένη. Σε περίπτωση ζημιάς του καλωδίου ή άλλης βλάβης, αποσυνδέστε τον προβολέα αμέσως και αφήστε τον να επισκευαστεί από έναν ειδικό. Εάν ο προβολέας παρουσιάζει σημάδια ζημιάς (π.χ. ο αισθητήρας κίνησης δεν λειτουργεί, αναβοσβήνει ή δεν ανταποκρίνεται στην κίνηση), σταματήστε αμέσως τη χρήση του και αφήστε τον να ελεγχθεί από έναν ειδικό. Μην προσπαθήσετε να τον επισκευάσετε μόνοι σας, εάν δεν είστε εξειδικευμένος τεχνικός, καθώς λανθασμένες ενέργειες μπορεί να προκαλέσουν ζημιές ή επικίνδυνες καταστάσεις. Μην συνδέετε τον προβολέα σε άλλες συσκευές που δεν είναι συμβατές και μην προσπαθείτε να συνδέσετε περισσότερες μονάδες σε μία μόνο ηλεκτρική γραμμή χωρίς να συμβουλευτείτε ειδικό. Αν ο προβολέας είναι εγκατεστημένος κοντά σε παιδικές χαρές ή ζώα, βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένος σε ασφαλές σημείο, μακριά από τα παιδιά ή τα ζώα που ενδέχεται να έχουν πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

МК – Безбедносни упатства за проектори со сензор за движење

Инсталацијата на проекторот треба да ја изврши квалификуван стручен работник или електричар, за да се осигура правилното поврзување на електричната мрежа. Пред инсталацијата, уверете се дека напонот одговара на спецификациите на проекторот. Користете кабли и материјали за поврзување кои се одобрени за соодветниот напон. Инсталирајте го проекторот на суво и стабилно место кое не е изложено на директна влажност, прашина или екстремни временски услови, ако не е наменет за надворешна употреба. Осигурајте се дека сензорот не е блокиран или нарушен од пречки кои може да влијаат на неговата функционалност (нпр. дрвја, растенија, животни). Сензорот не треба да биде изложен на директно светло или други фактори кои може да влијаат на неговата функција (нпр. силна сончева светлина или вештачко светло во околината). Пред било какво ракување или одржување, исклучете го напојувањето на главниот прекинувач. Користете заштитни средства (на пр. изолирачки ракавици) ако е потребно да ракувате со електрични компоненти. Редовно проверувајте го проекторот за оштетувања или нечистотија. Чистете го внимателно со суво крпа, за да не го оштетите куќиштето или сензорите. Осигурајте се дека проекторот има доволно вентилација за да се избегне прегревавање. Осигурајте се дека не се блокирани отвори за вентилација и дека проекторот не е поставен блиску до многу топли предмети. Никогаш не поставувајте проектор на горливи материјали за да избегнете пожар. Осигурајте се дека електричната инсталација е правилно поврзана и не е оштетена. Ако кабелот или некоја друга компонента е оштетена, веднаш исклучете го проекторот и оставете го да биде поправен од стручњак. Ако проекторот покажува знаци на оштетување (на пр. сензорот за движење не работи, трепка или не реагира на движење), веднаш престанете да го користите и оставете го да биде проверен од стручњак. Немојте да се обидуваат да го поправат сами ако не сте квалификуван стручњак, бидејќи погрешни интервенции може да доведат до оштетување на уредот или опасни ситуации. Не приклучувајте го проекторот на друго уред кое не е компатибилно и не се обидувајте да поврзете повеќе единици на една електрична линија без консултација со стручњак. Ако проекторот е инсталиран во близина на детски игралишта или животни, осигурајте се дека е поставен на

безбедно место, каде што децата или животните не можат да дојдат до електричните компоненти.

SI – Varnostna navodila za reflektorje z gibanjem senzorjem

Namestitev reflektorja mora izvesti usposobljen strokovnjak ali električar, da se zagotovi pravilna priključitev na električno omrežje. Pred namestitvijo se prepričajte, da napetost ustreza specifikacijam reflektorja. Uporabite kable in povezovalni material, ki so odobreni za ustrezen napetostni razred. Namestite reflektor na suho in stabilno mesto, ki ni izpostavljeno neposredni vlagi, prahu ali ekstremnim vremenskim razmeram, razen če ni namenjen za zunanjo uporabo. Prepričajte se, da senzor ni blokiran ali moten zaradi ovir, ki bi lahko vplivale na njegovo delovanje (npr. drevesa, rastline, živali). Senzor ne sme biti izpostavljen neposredni svetlobi ali drugim dejavnikom, ki bi lahko vplivali na njegovo delovanje (npr. močna sončna svetloba ali umetna svetloba v okolici). Pred kakršno koli manipulacijo ali vzdrževanjem izklopite napajanje na glavnem varovalku. Uporabite zaščitna sredstva (npr. izolirne rokavice), če je potrebno upravljati z električnimi komponentami. Redno preverjajte reflektor, da se prepričate, da ni poškodovan ali umazan. Čistite ga nežno s suho krpo, da ne poškodujete ohišja ali senzorjev. Prepričajte se, da ima reflektor zadostno prezračevanje, da se prepreči pregrevanje. Poskrbite, da prezračevalni režimi niso blokirani in da reflektor ni nameščen v bližini vročih predmetov. Nikoli ne postavljajte reflektorja na vnetljive materiale, da se prepreči požar. Prepričajte se, da je elektroinstalacija pravilno povezana in da ni poškodovana. V primeru poškodbe kabla ali druge napake takoj izklopite reflektor in ga prepuščite strokovnjaku za popravilo. Če reflektor kaže znake poškodb (npr. senzor za gibanje ne deluje, utripanje ali ne reagira na gibanje), ga takoj prenehajte uporabljati in preverite strokovnjaka. Ne poskušajte ga popraviti sami, če niste usposobljen strokovnjak, saj lahko napačni posegi povzročijo poškodbe naprave ali nevarne situacije. Ne povežite reflektorja z drugimi napravami, ki niso združljive, in ne poskušajte povezati več enot v eno električno omrežje brez posvetovanja s strokovnjakom. Če je reflektor nameščen v bližini otroških igrišč ali živali, se prepričajte, da je nameščen na varnem mestu, kjer otroci ali živali ne morejo doseči električnih komponent.

RS – Инструкции за безбедност за рефлекторе са сензором покрета

Инсталацију рефлектора треба да изврши квалификован стручњак или електричар како би се осигурало правилно повезивање на електричну мрежу. Пре инсталације уверите се да напон одговара спецификацијама рефлектора. Користите каблове и материјале за повезивање који су одобрени за одговарајући напон. Инсталирајте рефлектор на суво и стабилно место које није изложено директној влажности, прабини или екстремним временским условима, осим ако није намењен за спољну употребу. Осигурајте да сензор није блокиран или ометен препрекама које могу утицати на његову функцију (нпр. дрвеће, биљке, животиње). Сензор не треба да буде изложен директном светлу или другим факторима који могу утицати на његову функцију (нпр. јака сунчева светлост или вештачко светло у околини). Пре било какве манипулације или одржавања искључите напајање на главном осигурачу. Користите заштитну опрему (нпр. изолационе рукавице) ако је потребно манипулисати електричним компонентама. Редовно проверите рефлектор да ли је оштећен или замазан. Очистите га пажљиво сувом крпом како бисте избегли оштећење кућишта или сензора. Осигурајте да рефлектор има довољну вентилацију како би се избегло прегревање. Осигурајте да не буду блокирани отвори за вентилацију и да рефлектор није постављен близу веома топлих предмета. Никада не постављајте рефлектор на запаљиве материјале како бисте избегли пожар. Осигурајте да је електрична инсталација правилно повезана и да није оштећена. У случају оштећења кабла или

друге кваре, одмах искључите рефлектор и дозволите да га поправи стручњак. Ако рефлектор показује знаке оштећења (нпр. сензор за покрет не ради, трепће или не реагује на покрет), одмах престаните са употребом и дозволите да га стручњак провери. Не покушавајте сами да га поправите ако нисте квалификовани стручњак, јер погрешна интервенција може довести до оштећења уређаја или опасних ситуација. Не повезујте рефлектор са другим уређајима који нису компатибилни и не покушавајте да повежете више јединица у једну електричну мрежу без консултације са стручњаком. Ако је рефлектор инсталиран у близини дечијих игралишта или животиња, уверите се да је постављен на безбедном месту где деца или животиње не могу да приступе електричним компонентама.

HR – Sigurnosne upute za reflektore s senzorom pokreta

Instalaciju reflektora treba izvršiti kvalificirani stručnjak ili električar kako bi se osigurao pravilni priključak na električnu mrežu. Prije instalacije provjerite da napon odgovara specifikacijama reflektora. Koristite kabele i povezni materijal koji su odobreni za odgovarajući naponski razred. Instalirajte reflektor na suho i stabilno mjesto koje nije izloženo direktnoj vlazi, prašini ili ekstremnim vremenskim uvjetima, osim ako nije namijenjen za vanjsku uporabu. Pobrinite se da senzor nije blokirani ili ometan preprekama koje bi mogle utjecati na njegovu funkciju (npr. drveće, biljke, životinje). Senzor ne smije biti izložen direktnom svjetlu ili drugim faktorima koji bi mogli utjecati na njegovu funkciju (npr. snažna sunčeva svjetlost ili umjetno svjetlo u okolini). Prije bilo kakve manipulacije ili održavanja isključite napajanje na glavnom osiguraču. Koristite zaštitna sredstva (npr. izolacijske rukavice) ako je potrebno manipulirati s električnim komponentama. Redovito provjeravajte reflektor kako biste se uvjerali da nije oštećen ili zaprljan. Očistite ga pažljivo suhom krpom kako biste spriječili oštećenje kućišta ili senzora. Pobrinite se da reflektor ima dovoljno ventilacije kako bi se spriječilo pregrijavanje. Osigurajte da nisu blokirani ventilacijski otvori i da reflektor nije postavljen u blizini vrlo toplih predmeta. Nikada ne stavljajte reflektor na zapaljive materijale kako biste izbjegli požar. Pobrinite se da je elektroinstalacija pravilno povezana i da nije oštećena. U slučaju oštećenja kabela ili druge kvara, odmah isključite reflektor i prepustite ga stručnjaku na popravak. Ako reflektor pokazuje znakove oštećenja (npr. senzor za kretanje ne radi, treperi ili ne reagira na pokret), odmah prestanite koristiti reflektor i dopustite stručnjaku da ga pregleda. Nemojte pokušavati sami popravljati reflektor ako niste kvalificirani stručnjak, jer pogrešne intervencije mogu dovesti do oštećenja uređaja ili opasnih situacija. Ne priključujte reflektor na druge uređaje koji nisu kompatibilni i ne pokušavajte povezivati više jedinica na jedan električni krug bez konzultacija sa stručnjakom. Ako je reflektor instaliran u blizini dječjih igrališta ili životinja, pobrinite se da je postavljen na sigurno mjesto, daleko od djece ili životinja koja mogu doći do električnih komponenti.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovozca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz